



# НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ НА ПРАВОСЪДИЕТО

София 1000, ул. „Екзарх Йосиф“ № 14, тел: 9359 100, факс: 9359 101  
e-mail: nij@nij.bg, WEB: www.nij.bg

НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ НА ПРАВОСЪДИЕТО  
Изх. № 38-02-69\2 / 08-12-2017

До участниците в процедура по чл. 73, ал. 1 от Закона за обществените поръчки с предмет „Провеждане на присъствени чуждоезикови обучения в групова форма на обучение по английски език и френски език“.

## РАЗЯСНЕНИЕ № 1

**Относно:** Постъпило запитване за разяснения в законоустановения срок по документацията за участие в обществената поръчка с предмет, цитиран по-горе.

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА УЧАСТНИЦИ,

На основание чл. 33, ал. 2 от Закона за обществените поръчки и по реда на чл. 33, ал. 1 от Закона за обществените поръчки представям на Вашето внимание следните разяснения по документацията за участие в обществената поръчка „Провеждане на присъствени чуждоезикови обучения в групова форма на обучение по английски език и френски език за осъществяване на проект „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП“ на Националния институт на правосъдието, процедура BG05SFOP001-3.002 - "Повишаване на компетентността на магистратите и съдебните служители чрез ефективно обучение в Националния институт на правосъдието", съгласно Договор № BG05SFOP001-3.002-0002-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Добро управление“, сключен между Управляващия орган по ОПДУ и Бенефициента - Националния институт на правосъдието“.

открита с решение № 38-02-69/16.11.2017 г. с уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки 00102-2017-0004 и уникален номер на обявлението в РОП 815395.

**Въпрос:** Има ли право един обучаем, в рамките на договорената единична цена, да участва в два последователни курса, напр. курсистът изкарва ниво В1 след което, и ако е останало време в рамките на проекта, се записва на курс по юридическа терминология?

Съгласно Част I, т. VI „Финансиране на поръчката и начин на плащане“ Единична цена на обучаем без ДДС не може да надвишава 773,33333 лв (след съответното закръгляне до втория знак на десетичната запетая съобразно указанията в същата точка), т.е. в рамките на договорената единична цена Изпълнителят следва да обучи един обучаем в рамките на един курс на обучение.

Съгласно Част I, т. V срокът за изпълнение на поръчката е 11 (единадесет) месеца. Съгласно Част I, т. VIII „Техническа спецификация на планираните дейности“, т. 1 присъствените курсове от нива В1 до С1 ще бъдат с продължителност 120 часа всеки при интензивност от 6 учебни часа седмично (5 месеца, едно ниво). При готовност на обучаемите в групата и по преценка на преподавателя интензивността на графика може да бъде увеличена с оглед провеждането на курса (едно ниво) в рамките на 3 или 4 месеца.

**Въпрос:** По компонент А – Качество – Предоставяне на индивидуални консултации на участниците в курса, еднакви точки ли ще получат участник А, предложил 6 консултации, участник Б предложил 8 и участник В, предложил 10?

Съгласно Част II „Методика за определяне на комплексната оценка на офертата“ от документацията по компонент „А – Качество“ участникът получава 60 точки при наличие на

предложение за осъществяване на четири и повече индивидуални консултации месечно, т.е. възложителят е сложил долна граница на предлаганите индивидуални консултации от четири такива месечно, като е оставил по дискреция на участниците възможността всеки да предложи и повече от минимума. Участник, който предложи провеждане на повече от четири консултации месечно, ще получи максималните 60 т.

Настоящите разяснения са достъпни на интернет страницата на Националния институт на правосъдието <http://www.nij.bg/ProcedureAndPublicCalls/Details.aspx?pagcid=1849&lang=bg-BG&id=256&p=1>, рубрика „Профил на купувача“, „Обществени поръчки“.

С уважение,

Заличено (чл. 2 ЗЗЛД)

**ПЕТЯ ГЕГОВА**  
**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

на осн. Заповед № РД-00-25/03.07.2017 г.